

## FICHE TECHNIQUE / SPECIFICATIONS

<b>ARTICLE/ ITEM CODE</b>	02009 // 02025 Vraie Amarena au sirop 02009 // 02025 Fresh candied Genuine Amarena with syrup	
<b>DESCRIPTION/ DESCRIPTION</b>	Griottes (Vraies Amarene) calibre 18/20, confites au sirop et conditionnées en boîte métallique. Les matériaux utilisés pour le conditionnement sont compatibles avec les aliments (conformes au D.L. n°108 du 25/01/92). <i>18/20 size sour cherries that are candied and packed in tin with syrup. Packaging materials are compatible with food (according to D.L. n°108 of 25/01/92).</i>	
<b>INGREDIENTS</b>	Griottes dénoyautées, sucre et sirop de glucose. Acidifiant : acide citrique. Fruits sans pesticides, métaux lourds, insectes, moisissures, corps végétaux ou inorganiques étrangers. Sans anti-microbien, anti-oxydant, colorant, arômes. <i>Stoned sour cherries, sugar and glucose syrup. Acidifying agent: citric acid. Fruits free from pesticides, heavy metals, insects, rotteness, vegetal or inorganic foreign bodies. No addition of anti-microbial, anti-oxidizing, colouring agents, aromas.</i>	
<b>PROCEDE DE PRODUCTION / PRODUCTION PROCESS</b>	Lavage et cuisson des griottes. Confisage avec sirop de glucose et sucre. Egouttage, triage et conditionnement avec le même sirop de confisage. Pasteurisation. <i>Washing and cooking of sour cherries. Candying with sugar and glucose syrup. Draining, sorting and packing with the same candying syrup. Pasteurization.</i>	
<b>PROPRIETES ORGANOLEPTIQUES/ ORGANOLEPTIC PROPERTIES</b>	Consistance typique de la cerise confite. Couleur : rouge foncé. Saveur caractéristique du fruit, privé de note étrangère. <i>Typical consistency of candied cherries. Color : dark red. Intense perfume without foreign flavour.</i>	
<b>CONTROLES SUR LE PRODUIT / CHECKS ON PRODUCT</b>	Selon normes HACCP. <i>According to HACCP standards.</i>	
<b>PHYSICO-CHIMIE/ PHYSICO-CHEMICAL CHARACTERISTICS</b>	Residu réfractométrique / <i>Brix</i>	70+ / -3°b <sub>x</sub>
	pH / <i>pH</i>	3.1 / 3.6
	Acidité / <i>Acidity</i>	0.50 / 0.90
<b>MICROBIOLOGIE/ MICROBIOLOGY</b>	Charge bactérienne totale / <i>Total bacterial charge</i>	< 2 000 u.f.c./g / <i>c.f.u/g</i>
	Levures osmophiles / <i>Osmophil Yeasts</i>	absent / 50g
	Enterobactériacées / <i>Enterobacteriaceae</i>	absent / g
	Spore mesophile	< 100 u.f.c. / g / <i>c.f.u/g</i>
	Salmonellae	absent c.f.u. / 25g / <i>c.f.u/g</i>
	E.coli	absent / g
<b>CONSERVATION/ STORAGE</b>	+10/+20 °C, à l'abri de la lumière directe et de la chaleur. Au réfrigérateur entre +4/+5°C après ouverture. <i>+10/+20°C, store in a dark and cool place. Between +4/+5°C in refrigerator after opening.</i>	
<b>DATE LIMITE D'UTILISATION / SHELF LIFE</b>	3 ans, indiqué sur l'emballage <i>3 years, shown on the packaging</i>	
<b>EMBALLAGE/ PACKAGING</b>	Unité <i>Unit</i>	Boîte métallique <i>Metal tin</i>
	Poids Net / <i>Net weight</i>	6.65 Kg // 1.10Kg
	Poids égoutté / <i>Drained weight</i>	3.80 Kg // 0.65 Kg
	Poids Brut / <i>Gross weight</i>	7.15 Kg // 1.20Kg
	Emballage / <i>Packaging</i>	2 boîtes par carton / 2 <i>tins per carton</i> // 6 boîtes par carton / 6 <i>tins per carton</i>
	Palettisation / <i>Palletization</i>	Europe / Export: 56 cartons par palette // 130 <i>cartons per pallet</i>
<b>VALEURS NUTRITIONNELLES POUR 100g DE PRODUIT/ NUTRITIONAL VALUES PER 100g</b>		
PROTIDES / <i>PROTEINS</i>	0.3	
GLUCIDES / <i>CARBOHYDRATES</i>	72	
LIPIDES / <i>FATS</i>	0.3	
Kcal	292	
KJ	1 239	

PRODUIT / PRODUCT	VERA AMARENA AU SIROP / FRESH CANDIED GENUINE SOUR CHERRIES			
ALLERGENES / ALLERGENS	Utilisé comme ingrédient avec le produit fourni / <i>Used as ingredient within finished product</i>		Présence involontaire possible / <i>Possible involuntary presence</i>	
	Oui / Non  Yes / No	Nature de la substance et de son dérivé / <i>Substance nature and derivatives</i>	Oui /  Yes	Non /  No
Céréales contenant glutine: blé, seigle, orge, avoine, épeautre, Kamut et autres produits dérivés. / <i>Gluten containing cereals: wheat, rye, barley, oats, spell, Kamut and derivatives.</i>	NON *  NO *			X
Crustacés et produits dérivés / <i>Shellfish and derivatives.</i>	NON NO			X
Mollusques et produits dérivés / <i>Mollusks and derivatives</i>	NON NO			X
Lupin et produits dérivés <i>Lupin and derivatives</i>	NON NO			X
Oeufs et produits dérivés / <i>Eggs and derivatives.</i>	NON NO			X
Poissons et produits dérivés / <i>Fishes and derivatives.</i>	NON NO			X
Arachides et produits dérivés / <i>Peanuts and derivatives.</i>	NON NO			X
Soja et produits dérivés / <i>Soy and derivatives.</i>	NON NO			X
Lait et produits dérivés / <i>Milk and derivatives.</i>	NON NO			X
Fruits à coques (amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix du Queensland). <i>Nuts and derivatives (almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistachios, Queensland nuts).</i>	NON NO			X
Céleri, moutarde et produits dérivés / <i>Celery and mustard and derivatives.</i>	NON NO			X
Sésame et produits dérivés / <i>Sesame seeds and derivatives.</i>	NON NO			X
Anhydride sulfureux et sulfites en concentrations supérieures à 10 mg/kg ou 10 mg/L exprimés comme SO <sub>2</sub> . <i>Sulphur dioxide and sulphites with concentrations greater than 10 mg/kg or 10 mg/L shown as SO<sub>2</sub>.</i>	NON NO			X
Aliments contenant des OGM / <i>Containing OGM food</i>	NON NO			X
Aliments produits à partir d'OGM / <i>Food produce from OGM</i>	NON NO			X
Aliments contenant des ingrédients produits à partir d'OGM <i>Food containing OGM produced ingredients.</i>	NON NO			X

\* Sirop de glucose de blé utilisé exonéré de déclaration en étiquette selon DIR 2007/68/CE, pJ III BIS

\* *Glucose syrup from wheat is exonerated from label declaration according to DIR 2007/68/CE, ann. III Bis*

La présente liste est conforme aux dispositions de l'Annexe III bis de la Directive 2003/89/CE.

*The above table follows the regulations set out in III bis Attachment of the 2003/89/CE Directive.*

Sur la base des indications ci-dessous, nous déclarons que le produit concerné ne contient pas de substances porteuses d'allergènes, ne contient pas d'OGM.

*According to the indications here above, we declare that the product doesn't contain any allergenic carrier substance, doesn't contain any OGM.*

02009 // 02025 Vera Amarena au sirop

02009 // 02025 Fresh candied Genuine Amarena with syrup